

Jeunesse + Sport

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport**

Band (Jahr): **48 (1991)**

Heft 9

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

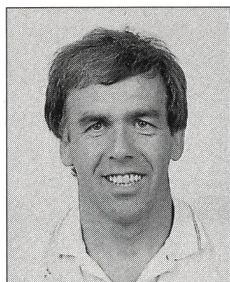
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Peter Bäni passe la pagaie...

Jean-Claude Leuba,
chef de la formation J+S



Peter Bäni a été pendant 16 ans à la tête de la branche sportive Canoë-kayak. Le développement des petites branches sportives J+S et l'introduction progressive de nouvelles BS

nécessitent un encadrement toujours plus nuancé. Pour assurer une meilleure répartition des tâches, l'EFSM a confié à Peter Bäni, dès le 1er août 1991, la responsabilité d'un nouveau groupe de BS comprenant la plupart des disciplines de plein air:

- Voile
- Planche à voile
- Alpinisme et Excursion à skis
- Canoë-kayak
- Course d'orientation
- Cyclisme
- Aviron
- Ski de fond.

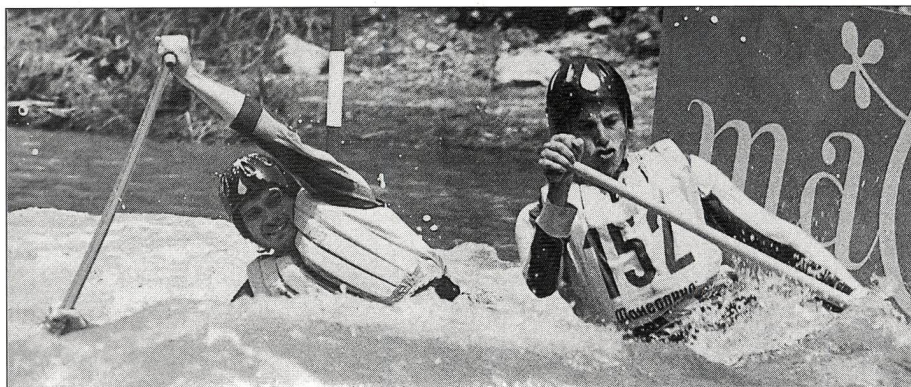
A côté de cette nouvelle fonction, Peter conserve son activité de responsable des sports nautiques et son enseignement au Cycle d'études de l'EFSM. Par contre, tout en demeurant étroitement lié à la branche qu'il a dirigée depuis 1975, il transmet la direction du Canoë-kayak à Martin Wyss. Bonne route Peter Bäni, le vent est favorable!

... à Martin Wyss

Pour succéder à Peter Bäni, l'EFSM a donc désigné Martin Wyss comme nouveau chef de la branche sportive Canoë-kayak. Né le 15 avril 1955, il a obtenu, en 1981, son diplôme II de maître d'éducation physique à l'Université de Berne. A côté de ses neuf titres de champion de Suisse, il a remporté plusieurs médailles d'argent et de bronze lors des championnats du monde. Dix ans d'expérience pédagogique dans l'enseignement du sport et une formation complète comme expert J+S vont lui permettre de maîtriser rapidement ses nouvelles responsabilités.

A l'EFSM, où il est engagé à 50 pour cent, Martin Wyss collaborera également à la formation pédagogique des

candidats au titre de maître de sport. Bienvenue à lui au sein du corps enseignant de Macolin. ■



Martin Wyss (à gauche) ne craint pas de se mouiller.

La CFS et l'Estafette 91

Hansruedi Löffel, secrétaire de la CFS
Traduction: Yves Jeannotat

Les traditions doivent être sauvegardées lorsqu'elles sont positives. L'habitude prise par la Commission fédérale de sport (CFS) de se faire inviter, périodiquement, par un ou l'autre de ses membres en est une. C'est Walter Bosshard, ancien gymnaste expérimenté, qui a pris, cette fois, cette initiative. Pas très loin d'Hüntwangen, où se trouve son «atelier», il s'est permis de faire défiler «son» Estafette 91 au grand complet et enrichie d'évocations patriotiques.

*

Ce décor de fête n'a toutefois pas empêché la CFS de tenir séance et de se pencher avec sérieux sur quelques points importants de l'ordre du jour (à côté des affaires courantes), tels que l'acceptation, par le Conseil fédéral, de la demande d'appui financier présentée par les organisateurs de la Coupe du monde de la montagne (course à pied) de Zermatt, et par ceux des championnats d'Europe de tir à 300 m de Winterthur, au cas où ces deux manifestations enregistreraient un déficit.

*

Mais, on le sait, la Confédération accorde également des subventions à l'Association suisse du sport (ASS) et à ses fédérations, dans le but de les aider à mieux remplir leurs tâches

d'encadrement du sport populaire et de formation de moniteurs. En 1990, les fédérations sportives ont contribué à la formation et au perfectionnement de plus de 80000 moniteurs dans le cadre de 3200 cours. La Confédération, pour sa part, participe pour un montant de 4750000 francs aux dépenses spécifiques globales de l'ASS et de ses fédérations, estimées à 15350000 francs.

*

Par un tout récent postulat, Silvio Bircher, conseiller national, demande au Conseil fédéral de prendre des mesures efficaces pour que l'obligation d'un enseignement du sport dans les écoles professionnelles, telle qu'elle est fixée par la loi, soit enfin appliquée partout. Actuellement, cette revendication n'est satisfaite qu'à quelque 55 pour cent.

*

Enfin, Heinz Keller, directeur de l'EFSM, a fait part de quelques projets intéressants relatifs au 50e anniversaire de son institution, en 1994: lancement d'un timbre spécial, diaporama, journée J+S, cérémonie officielle et une multitude d'autres choses encore font bien augurer de cet événement que l'on attend de pied ferme et avec beaucoup d'enthousiasme. ■

HAUTE CONJONCTURE POUR LES IDÉES



Salon international des centres
de loisirs, de sports et des piscines
avec Congrès international

Cologne, du 6 au 9 novembre 1991

On ne peut plus construire les centres de loisirs, de sports et les piscines suivant un schéma standard. Il faut aujourd'hui les planifier tels que Cologne les présente à fsb: appréciés des utilisateurs, rentables pour les exploitants. Quelques 350 firmes de 30 pays donnent, avec des

idées et des produits nouveaux, de nouvelles impulsions à ce marché en expansion.

L'OFFRE

Projets et maquettes ■ installations clés en main ■ gros œuvre ■ second-œuvre ■ installations ■ installations de plomberie et électricité ■ technique de piscines

et accessoires ■ installations de piscines ■ installations de sport de plein air, installations extérieures ■ appareils et équipements de sport et loisirs ■ appareils pour terrains de jeu ■ tourisme d'hiver et d'été ■ appareils pour le nettoyage et l'entretien ■ publications ■ conseil, management

PRENEZ LE TEMPS D'ÊTRE À COLOGNE!

Vous pouvez en tirer un double ou même un triple avantage: grâce aux deux manifestations parallèles aux offres complémentaires.

COUPON

Renseignements complémentaires: fsb areal IRW

Handelskammer Deutschland-Schweiz, Talacker 41, CH-8001 Zürich,
tél. 01/2 11 81 10, télex 812 684, téléfax 01/2 12 04 51

Veuillez nous envoyer la brochure VIP avec liste des exposants et programme parallèle

Nom _____

Raison sociale _____

Adresse postale _____

Pour tous voyages «special salon» consultez les spécialistes:

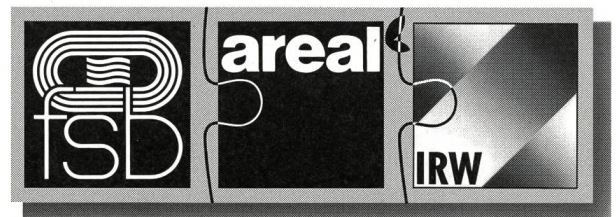
DANZAS AG REISEN, Service des foires,
Bahnhofplatz 9, 8023 Zürich,
tél. 01/2 11 30 30 ou l'une des 28 filiales Danzas



REISEBÜRO KUONI AG, Service des foires,
Überlandstr. 360, 8051 Zürich,
tél. 01/3 25 24 24 ou dans une de 50 filiales KUONI



LE TIERCÉ-SALONS



Salon international
des centres
de loisirs,
de sports
et des piscines

Salon international
de l'aménagement
et de l'entretien
des espaces
collectifs

Salon international
de la
maintenance,
du nettoyage
et de l'entretien

